

# MAG'ZINE



JOINVIVE  
LE PONT

# Merci

# 291 mai 2020





# AGENDA



10 JEAN-JACQUES GRESSION



24 PORTFOLIO



## DÉCONFINEMENT MAI 2020

/

*On sort masqué.  
Au travail, à l'école, à la crèche,  
dans les transports ...  
On se protège et on garde  
les distances de sécurité.  
Sinon, on reste à la maison.*

*À la maison,  
lisez des livres, des magazines  
jouez à des jeux de société,  
rangez, nettoyez, bricolez  
regardez des films,  
dessinez, télé-travaillez,  
cuisinez, écoutez de la musique,  
dansez, réfléchissez, chantez,  
écrivez, méditez, dormez,  
jouez avec vos enfants,  
faites de la musique,  
appelez vos parents, vos amis,  
faites de l'exercice  
ou ne faites rien...*

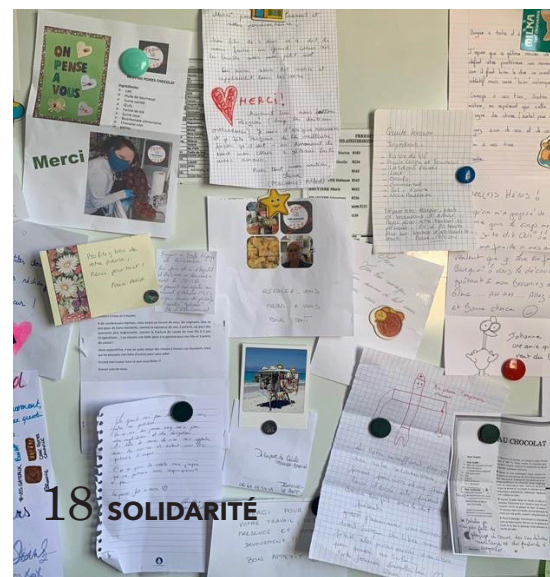
*Prenez soin  
de vous !*



## 25 SOUTIEN PSYCHOLOGIQUE



## 32 MICHEL NGUYEN



## 18 SOLIDARITÉ

## JOINVILLE INSTANTANÉ

Dès le 11 mai, des pistes cyclables étaient aménagées partout en Ile-de-France pour faciliter l'usage du vélo et réduire l'utilisation des transports en commun.



# SOMMAIRE

### 6 ZOOM ARRIÈRE

Le roi singe \ Le souper  
\ Handi valide

### 10 À LA UNE

Hommage à Jean-Jacques Gressier

### 13 JOINVILLE CONFINÉE

Police Municipale, rues désertes,  
agents sur le terrain...

### 16 SCOLAIRE

Reprise le 18 mai

### 18 PORTFOLIO

La vie à Joinville confinée

### 22 SOLIDARITÉ

Le confinement en révélateur \\  
\ Soutien psychologique

### 26 FAUT QUE ÇA SORTE

Thuy Tien Cambier \ Le Petit pont

### 29 CULTURE

Home Cinéma \ La bibli \ Portrait  
Michel Nguyen

### 35 DÉMOCRATIE LOCALE

Élections municipales \\  
Libre expression

### 39 PRATIQUE

Pharmacies de garde \ État civil \\  
Guichet Unique \ Impôts sur le revenu

# CORONAVIRUS

## POUR SE PROTÉGER

*et protéger les autres*



Évitez de vous toucher  
le visage avec des mains  
non lavées



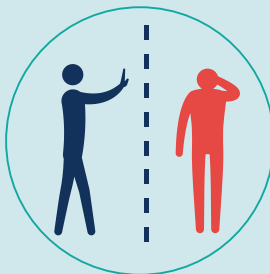
Lavez-vous les mains  
aussi souvent que possible  
avec du savon ou  
du gel hydro-alcoolique



Toussez ou éternuez  
dans votre coude,  
changez de mouchoirs  
à chaque utilisation



Couvrez-vous  
la bouche et le nez



Saluez sans se serrer  
la main, évitez  
les contacts



Limitez vos  
déplacements



## Merci !

**L**e confinement a pris fin il y a quelques jours. Merci à tous les citoyens qui ont montré un esprit civique remarquable en respectant les règles du confinement.

Ensemble, nous avons fait preuve de raison, d'intelligence, de solidarité.

Une solidarité qui s'est révélée dans tous les pans de la société. Solidarité face aux mesures de confinement, solidarité pour nourrir et aider les personnels soignants, solidarité envers les voisins, les personnes âgées.

Merci à tous les acteurs de cette solidarité, en premier lieu les personnels soignants, quels qu'ils soient. Ils ont contribué à combattre la pandémie et ils sont encore à l'œuvre.

Merci à l'ensemble des agents de la ville qui ont assuré la continuité du service public malgré les contraintes. Ecoles, crèches sont restées ouvertes pour accueillir les enfants des personnels soignants et des forces de l'ordre. Leur réouverture reste conditionnée à des conditions d'accueil très strictes.

Des personnels de la ville ont appelé chaque jour une centaine de seniors pour prendre de leurs nouvelles. Le portage des repas à

domicile s'est poursuivi pour ceux qui sont particulièrement vulnérables. Le CCAS a réalisé un travail formidable auprès de nos joinvillais les plus fragiles.

Les services de la ville et du territoire sont restés mobilisés afin d'assurer la propreté des rues, la collecte des ordures ménagères. La Police Municipale a assuré ses missions de contrôle et de surveillance. Le guichet unique a continué de fonctionner, à travers le portail du site internet de la ville notamment.

Les magasins sont restés approvisionnés et le fonctionnement des marchés a été adapté.

### Continuons de faire preuve de solidarité, de civisme et de prudence

Si le confinement a pris fin, nous devons rester très respectueux des mesures de protection et de distanciation. La ville a fourni à chaque Joinvillais un masque pour se protéger.

Les élus ont distribué des masques fournis par la Région pendant le confinement et lors

du déconfinement pour que les usagers du RER voyagent en toute sécurité.

Si la vie semble devoir reprendre un cours un peu plus normal, le virus est toujours là et nous devons continuer d'être attentifs et prudents. Un relâchement dans le respect des mesures sanitaires pourraient réduire à néant les efforts consentis ces dernières semaines.

Après de si longues semaines de confinement, l'anxiété peut gagner certains. Pour aider les joinvillais qui en souffriraient, la Ville a mis en place un soutien psychologique à travers des téléconsultations gratuites.

Il est aujourd'hui impossible de prévoir la fin et les conséquences, qu'elles soient sanitaires, sociales, économiques, en France et dans le monde, de cette pandémie.

Continuons de faire preuve de solidarité, de civisme, de prudence. Ainsi, nous sortirons plus forts, collectivement et individuellement, de cette épreuve qui nous touche et nous lie.

**La rédaction**



SPECTACLE

## Le roi singe

L'École Municipale des Arts a proposé un spectacle musical, inspiré d'un classique de la littérature chinoise, interprété par les classes de théâtre, danse classique et les classes des départements à cordes, vents, percussions, chant chorale, musiques polyphonique, actuelle et ancienne.





THÉÂTRE

## Trois étoiles

Le souper de Jean-Claude Brisville, mis en scène et interprété par Daniel et William Mesguich, mérite trois étoiles au guide Prévert de Joinville. Un duel rhétorique de haute volée entre monarchie et démocratie opposant Fouché et Talleyrand.











HANDI VALIDE

## Du rock et du sport

La traditionnelle journée handi valide a été couronnée de succès avec de nombreux ateliers réunissant valides et personnes en situation de handicap. Le concert du groupe Amn'zik a fait vibrer la Scène Prévert de son rock énérvé.

Au total, 1584 € ont été collectés au profit de l'association APF Bernard Palissy de Joinville.





\\ À la Une \\





# HOMMAGE

## À JEAN-JACQUES GRESSION

Emporté par le Coronavirus le 4 avril dernier. Jean-Jacques Gressier, premier adjoint au maire, laisse une ville orpheline d'un élu au service des joinvillais depuis plus de trente ans. Les témoignages de sympathie rendent hommage à un élu très présent, disponible, connaisseur de ses dossiers, à un homme unanimement apprécié.

**L**a ZAC des hauts de Joinville restera comme le dossier emblématique que Jean-Jacques Gressier aura mené durant sa carrière d'élus à Joinville. Il en a assuré bien d'autres au cours des mandats successifs qu'il a exercés depuis 1989 lorsqu'il est élu Conseiller municipal sur la liste de Pierre Aubry.

Né à Aulnay-sous-bois le 9 juin 1946, Jean-Jacques Gressier a grandi à Sevrans, en Seine-Saint-Denis. Il rencontre Josette en 1970, en cours du soir alors qu'ils préparent tous deux un Brevet professionnel de commerce extérieur. Ils se marient le 3 juin 1972 à Vitry-le-François, où vivent les parents de Josette.

Ils visitent Joinville sur les conseils d'une connaissance et font une demande de logement. Le couple s'installe dans un appartement de la résidence Hyppolite Pinson, au début de l'année 1973. Ils l'occuperont jusqu'en 2003, pour déménager dans leur pavillon de l'avenue des familles.

### SA CARRIÈRE PROFESSIONNELLE CHEZ KODAK

Jean-Jacques Gressier travaille chez Kodak, où il effectuera toute sa carrière sur les sites de Sevrans, à Paris rue François-Premier, rue Villiot, avant d'aller à Marne-la-Vallée. Responsable des transports, de la lo-

gistique et des stocks, il part en pré-retraite au début de l'année 2003.

Le couple a deux enfants. Sébastien, né en 1973, et Matthieu, né en 1978.

Ils ont tous deux suivi leur scolarité à Joinville. Leur père est alors sollicité par la PEEP, association de parents d'élèves. C'est le début d'un engagement citoyen.

En 1983, en vue des élections municipales, Pierre Aubry lui propose de rejoindre sa liste mais il préfère ne pas siéger, considérant que son métier ne lui permettrait pas un tel engagement.

### CONSEILLER MUNICIPAL EN 1989, PREMIER ADJOINT EN 2001

En 1989, il rejoint la liste de Pierre Aubry pour devenir conseiller municipal. En 1995, il devient adjoint et en 2001, proche de la retraite, il est nommé premier maire adjoint. Ses délégations aux anciens combattants et au milieu scolaire lui tenaient particulièrement à cœur.

Alors que Pierre Aubry ne se représente pas en 2008, il rejoint Olivier Dosne.

Deuxième adjoint sur le premier mandat,





il est nommé premier adjoint au maire en 2014, lors de son second mandat, toujours en cours en cette période de confinement.

Jean-Jacques Gressier était également vice-Président du territoire Paris-Est Marne et bois, un des douze territoires qui compose le Grand Paris.

Il aimait lire et Josette lui avait donné le goût des voyages. Ils avaient fait une croisière en décembre dernier dans le Golfe persique et devaient partir au Mexique cet été pour retrouver leur fils Sébastien et leurs petits-enfants, qui vivent aux Etats-Unis.

Josette, sa femme, a reçu de très nombreux témoignages de sympathie et de reconnaissance envers son mari. Tous, citoyens, agents, élus de tous bords, saluent un élu et un homme sympathique, discret, humble, constructif. Un fin connaisseur de Joinville, un élu apprécié, disponible, passionné par sa ville.

**TÉMOIGNAGE** — Matthieu, le plus jeune fils de Josette et Jean-Jacques Gressier, est directeur général des services de l'agglomération du Saint-Quentinois, dans l'Aisne. Il a bien voulu revenir sur quelques traits marquants de la personnalité de son père.

## JEAN-JACQUES GRESSIER

### Ses mandats à Joinville

**1995** Conseiller municipal

**2001** Premier adjoint au Maire

**2008** Adjoint au maire délégué à l'Urbanisme, cadre de vie et anciens combattants

**2014** Premier adjoint au Maire délégué à l'Urbanisme, cadre de vie, développement durable et devoir de mémoire.  
Vice président du Territoire PEMB



« Mon père a toujours été très engagé. Il était ce genre d'élus qu'on aime parce qu'il était très présent sur le terrain. À la mairie ou au territoire, il était très investi, il connaissait très bien ses dossiers. Il avait cette passion de Joinville chevillée au corps. Il adorait la politique, il était fasciné par le pouvoir de changer les choses, le vrai sens de la politique pour servir les citoyens.

Il ne faisait pas de politique politicienne, il ne faisait pas de calcul politicien, il agissait selon ses convictions.

Souvent mes parents rentraient plus tôt de vacances parce qu'il était d'astreinte. Il tenait à honorer ses astreintes d'élus, même s'il aurait pu se faire remplacer.

Mon père sans la mairie ça n'aurait pas été mon père mais il était très présent pour nous lors de notre jeunesse. Nos parents s'organisaient toujours pour nous. On ne pouvait simplement pas lui demander de faire à manger. Il adorait manger mais ne savait pas faire la cuisine.

Passionné de Formule 1 et par Roland Garros, il a pratiqué le golf mais sa première passion restait la politique et Joinville.

Sur ces dernières années en tant qu'élus, il s'est particulièrement intéressé à l'urbanisme. Ça l'a vraiment passionné. C'est avec Olivier Dosne qu'il s'est découvert cette passion. Tous les deux se sont bien trouvés, ils sont devenus deux vrais amis politiques.

Mon père s'était posé la question de continuer sur un nouveau mandat. Ils auraient pu profiter avec ma mère, voyager davantage mais certains projets lui tenaient encore à cœur. Il voulait rester encore deux ou trois ans avant de passer la main. Il avait besoin d'être dans l'action, de faire changer les choses, de s'investir.

Avec mon frère Sébastien, il nous a toujours soutenus dans nos choix personnels et professionnels. C'est très dur de le perdre ainsi mais on ne pouvait que respecter ses propres choix. »

*La rédaction remercie chaleureusement Josette, son épouse, et Matthieu, l'un de ses deux fils, de leur témoignage précieux pour cet hommage à Jean-Jacques Gressier.*





## Cygne de confinement

Le confinement a parfois montré des rues totalement désertes. La Police Municipale a fait respecter l'interdiction de promenade sur les bords de Marne et contrôlé les attestations dans les rues de Joinville.







LOCALE

## Attente et propreté

Cette photo du début du confinement montre une file d'attente impressionnante et un peu désordonnée. Les services de la ville ont quant à eux assuré la propreté et l'ordre dans les rues de Joinville.



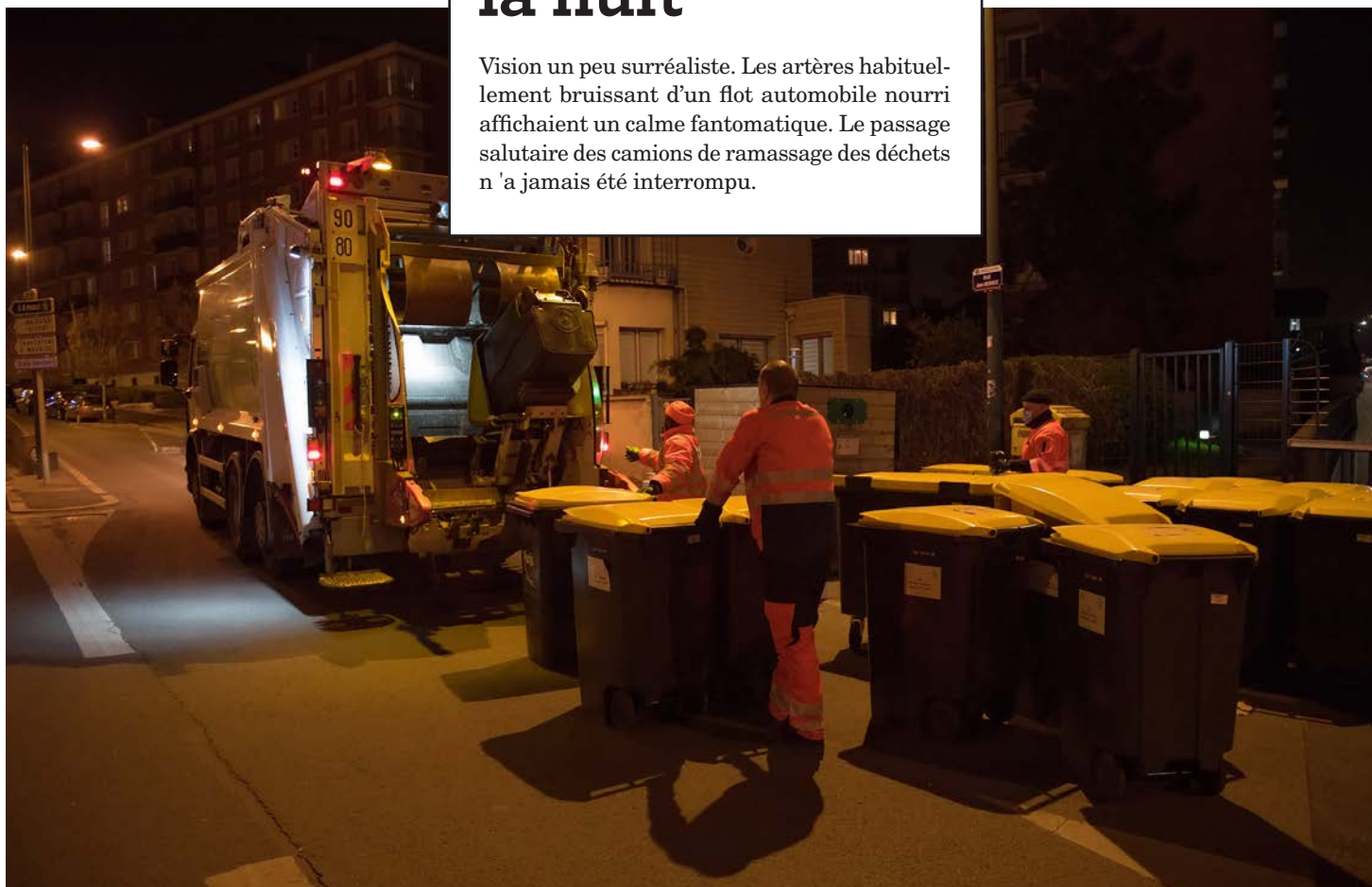




LOCALE

## C'est beau une ville confinée la nuit

Vision un peu surréaliste. Les artères habituellement bruisant d'un flot automobile nourri affichaient un calme fantomatique. Le passage salutaire des camions de ramassage des déchets n'a jamais été interrompu.



# REPRISE LE 18 MAI

Si le gouvernement a annoncé la réouverture progressive des écoles (maternelles et élémentaires) à partir du 11 mai, celle-ci aura lieu le 18 mai à Joinville. Les contraintes sanitaires et d'organisation s'avèrent très strictes.

**L**e dialogue entre les élus, les services de la Ville, les directrices d'écoles, l'inspectrice de l'Éducation Nationale, les directeurs et directrices de centres de loisirs et les fédérations de parents d'élèves, est resté constant et très intense ces dernières semaines. Le consensus pour une reprise de l'école le 18 mai a émergé avec une organisation contraignante mais indispensable.



## UN PROTOCOLE SANITAIRE DRASTIQUE

Le protocole sanitaire national est extrêmement contraignant. Gestes barrières (lavage de mains très réguliers), distanciation permanente d'un mètre en tous lieux, espace de 4 mètres carrés par élève dans les classes, équipements sanitaires, entretien et désinfection des locaux accrus, aucun échange ou

mise à disposition de matériel pédagogique, principe de « non-brassage » des enfants. Le protocole impose que les groupes d'enfants accueillis ne se croisent jamais entre eux et soient stables dans le temps. Cela impose notamment des entrées (sans accueil périscolaire du matin) et des sorties échelonnées ou par différentes portes, des créations échelonnées sans jeux collectifs...

## VILLE ET ÉDUCATION NATIONALE

### MISSIONS PARTAGÉES

La Ville doit appliquer le protocole sanitaire pour le nettoyage des locaux et les temps périscolaires. Elle fournit ainsi des masques et des visières aux enseignants et aux agents municipaux ainsi que des lingettes désinfectantes, du gel et du savon pour tous.... Il y aura aussi un renfort en matière de nettoyage avec une personne dédiée par école chargée de nettoyer les sanitaires et zones contacts (poignées de porte, rampes d'escaliers, interrupteurs...). Les produits utilisés pour le nettoyage seront également désinfectants.

L'Éducation Nationale détermine le contenu pédagogique et les publics cibles, c'est-à-dire les enfants préférentiellement accueillis.

Dans l'hypothèse où le nombre d'enfants candidats à ce retour à l'école serait supérieur au nombre de places disponibles



dans l'établissement, une attention particulière serait d'abord portée à des publics cibles. Cette sélection serait effectuée par les enseignants.

Ces publics cibles sont les suivants : enfants du personnel soignant et des forces de l'ordre, enfants des enseignants et du personnel essentiel à la gestion de la crise et au fonctionnement des établissements scolaires et des crèches, enfants à niveau scolaire faible ou fragile, enfants ayant des difficultés à travailler à la maison, en décrochage scolaire, enfants de parents devant tous les deux travailler en présentiel sans possibilité de modes de garde alternatifs.

De plus, une attention particulière sera portée aux classes charnières que sont les niveaux de GS, CP et CM2.





Une partie du personnel mobilisé pendant le confinement à l'école Simone Weil.



### OUVERTURE LE 18 MAI

Pour que les meilleures conditions soient réunies, l'ouverture prévisionnelle des 8 écoles joinvillaises devrait intervenir le 18 mai sur un format 2 jours/2 jours pour tous les niveaux, à l'exception des petites sections de maternelle qui ne pourront pas

être accueillies. Leur jeune âge ne leur permet pas de comprendre et de respecter les gestes barrières entre eux.

Des groupes d'enfants auront donc cours lundi/mardi et d'autres jeudi/vendredi.

Les groupes seront formés par l'Education nationale en fonction des enfants accueillis qui pourront être de tous niveaux. Il est donc probable que les enfants accueillis ne soient pas avec leurs camarades de classes habituels ni avec leur enseignant habituel. Par ailleurs certains enfants pourront être accueillis toute la semaine en fonction de leur profil. Ils seront alors placés dans des groupes particuliers.

La Ville assurera le déjeuner pour les parents qui le souhaitent sous la forme de repas froids en réfectoire. La ville assurera aussi l'accueil du soir avec goûter.

Il sera possible de venir chercher les enfants librement dès 16h30 jusqu'à 18h30. L'accueil du mercredi ne sera, en revanche, pas assuré sauf pour les enfants des personnels soignants et des forces de l'ordre. La capacité maximale d'accueil sera dépendante de la présence d'enseignants en nombre suffisant pour assurer l'accueil des groupes dans chaque école.

### RÉOUVERTURE DES CRÈCHES LE 11 MAI

La Ville a rouvert ses crèches dès le 11 mai en appliquant le protocole sanitaire validé par la PMI. 35 familles volontaires étaient donc attendues.

Les enfants du personnel soignant et des forces de l'ordre restent des publics prioritaires.

# LA VIE À JOINVILLE CONFINÉE

Durant cette première partie du confinement, des commerces et structures sont restés ouverts afin que les Joinvillais puissent se ravitailler et se soigner, en adoptant des règles de fréquentation et d'hygiène adaptées à la situation. Une école et une crèche ont accueilli les enfants de personnels soignants et de représentants des forces de l'ordre. Des bénévoles ont assuré quant à eux la mise sous pli et la livraison aux Joinvillais des masques commandés par la Ville. Voici un portfolio non exhaustif de la vie confinée à Joinville.



Clinique vétérinaire (Bas de Joinville)

Le personnel de la crèche  
accueille les enfants des  
personnels soignants, ...

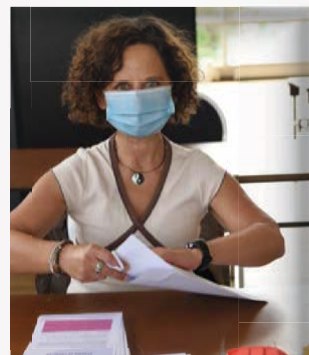


Nathalie Audin / Auxiliaire de vie



Crèche Trampoline





Dans la salle des fêtes de l'hôtel  
de ville l'équipe de bénévoles  
et d'agents de la ville assurent ...



... la mise sous pli et la distribution  
des masques aux joinvillais.





Monoprix



Clinique vétérinaire (Haut de Joinville)



Nicolas (Bas de Joinville)

*Masqués, gantés, avec la banane  
et parfois des balais, ...*



Pizza Le Cheval Blanc



La Vie Claire





Au Parfait Pigot



Picard

... les commerçants, entreprises de services et soignants assurent pendant le confinement.



Pressing (Bas Joinville)



Le Primeur de Joinville

## LE CONFINEMENT EN RÉVÉLATEUR

Durant le confinement, de nombreuses actions ont été menées par la ville en collaboration avec toutes les initiatives largement relayées sur les réseaux sociaux de la ville durant le confine-



### SOLIDARITÉ LOCALE

Depuis le début de la crise sanitaire, les élans de solidarités se sont multipliés, aussi bien entre voisins, entre Joinvillais, entre commerçants ou encore entre collectivités territoriales.

Ainsi, suite à l'appel à bénévoles lancé par le CCAS fin mars pour venir en aide aux seniors, la Ville a reçu un nombre de candidatures supérieures aux besoins.

Le bailleur en électricité, F.B.I. électricité, a fait don d'un carton entier de masque à la

Ville, tandis que Sogeres, le prestataire de restauration scolaire de la Ville, offrait 157 kits complets (blouses, charlottes et sur-chaussures), en plus de 300 charlottes et 42 blouses, aux soignants de l'Hôpital Saint Camille de Bry-sur-Marne.

La Ville n'est pas en reste. Après avoir fait don de solutions hydro-alcooliques prévues pour le second tour des élections municipales aux Hôpitaux de Saint-Maurice, elle s'est notamment attelée à offrir son soutien aux commerçants joinvillais en mettant en place des plexiglass de protection pour ceux qui le

souhaitaient, en leur fournissant des masques ou encore en matérialisant des files d'attente pour gérer les flux.

Un réseau de solidarité et d'entraide s'est développé à l'échelon local. Face à la pénurie de masques, le Département du Val-de-Marne a souhaité aider les services en proximité avec les personnes âgées ou handicapées en faisant don de 150 masques, très utiles, au personnel des résidences autonomie de la Ville. La Région Ile-de-France a fourni des stocks de masques à la Ville qui en a géré la redistribution localement aux personnels soignants de la Ville, aux pharmaciens, à l'AJAD, aux résidents des résidences autonomie de la Ville ou encore à la résidence APF Bernard Palissy.

On a aussi vu des joinvillais créer des boîtes à livres pour partager des lectures ou d'autres appeler à récupérer des bouteilles en plastiques pour leur cultures potagères.

### LE CCAS PRÉSENT POUR LES SENIORS

Le CCAS n'a cessé d'accomplir et de renforcer le travail de solidarité, d'aide et d'accompagnement de nos concitoyens fragiles. Grâce à son action quotidienne, nos seniors, qu'ils résident en résidence autonomie ou à leur domicile, ont été particulièrement accompagnés et assistés.

Une permanence téléphonique permettait aux seniors de joindre 7 jours sur 7 un agent susceptible de les aider et de les orienter. Le CCAS était également joignable via le guichet unique, aux heures d'ouverture de l'Hôtel de Ville et par mail, 7 jours sur 7.

Dans les résidences autonomie de la ville, le service a principalement veillé à organiser la sécurité sanitaire des résidents, à renforcer le lien social, à instaurer une veille sanitaire sur la santé des résidents,



la Préfecture, la région, le département mais aussi par les citoyens. Il est impossible de citer ment. En voici tout de même un échantillon.

à faciliter leur vie quotidienne et veiller à leur alimentation. L'action du CCAS s'est étendue à tous les seniors joinvillais.

### DISTRIBUTION DE MASQUES BARRIÈRES EN TISSU POUR LES JOINVILLAIS

La Ville a passé commande jeudi 9 avril de 22500 masques barrières pour les Joinvillais, résidents et commerçants. Confectionnés en Île-de-France selon les recommandations AFNOR, ces masques barrières sont lavables à 60°C et réutilisables.

Il s'agit d'une protection supplémentaire, les gestes barrières et la distanciation sociale doivent toujours s'appliquer rigoureusement. Les masques ont été mis sous plis avec l'aide de bénévoles et agents municipaux volontaires, puis triés par quartiers et rues pour faciliter la distribution dans les boîtes aux lettres.



### SOLIDARITÉ GOURMANDE

L'urgence sanitaire et le confinement liés au Covid-19 ont contraint certains hôpitaux à fermer leurs restaurants et cafétérias, créant ainsi un manque de nourriture pour les soignants et personnels des hôpitaux.



Pour y remédier, venir en aide au personnel soignant et les remercier pour leur engagement au quotidien, Maud Arditti, une parisienne de 33 ans crée la chaîne solidaire, "Vos gâteaux : nos petits soins pour vos grands soins", qui a essaimé rapidement pour devenir nationale.

Inspiré par cette démarche et souhaitant soutenir le personnel soignant, un groupe de Joinvillais, mené par la cheffe de Team Natacha Chanu, s'est lancé dans la création de gâteaux ou préparations salées !

Ils ont ainsi créé la "Team Sésame" à Joinville qui a déjà effectué plusieurs livraisons au CHIC de Créteil, ou encore à la caserne de pompier de Joinville.

L'initiative a été partagée via des réseaux d'associations joinvillaises, comme la Peep de Joinville le Pont, le Joinville Handball Association ou encore Elan Gym, et 80 pâtisseries en herbe ont participé déjà sur le

WhatsApp de la Team. De son côté, le restaurant Le Petit Pont tenu par Julie et Guillaume a préparé 3 fois par semaine des repas pour les personnels soignants de l'APHP.

L'association EPKTN a livré douceurs et fruits au personnel de l'Institut Gustave Roussy avec l'aide des boulangeries Au Pain Paysan et Aux Mille et un Délices ainsi que du primeur Jean-Marc et Leslie.

### MARCHÉS / LIVRAISONS EN POINT RELAIS ET "ADOpte UN COMMERÇANT", L'ALTERNATIVE MISE EN PLACE PAR LA VILLE

Un décret ayant interdit la tenue des marchés, la Ville a dû suspendre ses marchés forains. Elle a cependant demandé à la société Mandon, délégataire de ses marchés forains, de mettre en place un système de livraison sur points relais et/ou à domicile assuré par des commerçants volontaires du marché.

Depuis fin mars, les mercredis, jeudis, samedis et dimanches, de 8h à 18h, les commerçants volontaires se sont relayés sur trois points relais pour livrer sur rendez-vous.



Début mai, pour compléter son offre, la Ville a mis en place l'initiative "Adopte un commerçant du marché", lancée par des Joinvillais pour certains commerçants du marché n'ayant pas la possibilité de modifier leur organisation afin de s'adapter à ce contexte. Il s'agissait de permettre aux commerçants des marchés de bénéficier des locaux fermés ou partiellement fermés d'autres commerçants sédentaires.

Ainsi la primeur Nathalie Monteiro était chez Arthur Immobilier Joinville. Le fromager Stéphane Garcia était au Chalet. La boulangère Alves et le primeur Alain Feutry étaient chez Orpi Berec. L'épicier Serge Drapala était au Rendez-vous Gourmand.





## Services à la personne

- |  |   |
|--|---|
|  AIDE À LA TOILETTE |  ACCOMPAGNEMENT            |
|  AIDE AU COUCHER    |  COURSES                   |
|  AIDE MÉNAGÈRE      |  TRANSPORT VÉHICULÉ + TPMR |

34/36 route de la libération - 94430 CHENNEVIÈRES-SUR-MARNE  
 01 45 93 12 67 / 06 24 16 91 08  
 lebienetrechezvous.94@gmail.com  
[www.joinvillelebenetrechezvous.fr](http://www.joinvillelebenetrechezvous.fr)



# LE COMPAGNON DU TOIT

**Vous avez fait le bon choix**

## COUVERTURE - CHARPENTE - ISOLATION

## GOUTTIÈRES - RAMONAGE



INSTALLATEUR  
CONSEIL

## MAÇONNERIE - RAVALEMENT

DEPLACEMENT ET DEVIS GRATUITS



**6, rue des clamarts - 94130 Nogent sur marne**

**Tél. : 01 48 93 03 09 - 06 22 07 71 38**

**Plomberie - Chauffage - Carrelage - Peinture**  
**Rénovations habitations**



**63, avenue Galliéni - 94340 Joinville**  
**Tél. : 01 48 86 74 90 - Port. : 06 12 41 18 76**  
**Fax : 01 48 86 60 66**


CHARTRE QUALITE



Chambre de métiers 94








# Rebillon

POMPES FUNÈRES & MARBRERIE  
DEPUIS 1811


**Pompes Funèbres REBILLON**  
 Services Funéraires et Marbrerie depuis 1811  
 À votre écoute pour rendre hommage à ceux que vous aimez

Organisation d'obsèques personnalisées, marbrerie & gravure,  
 contrats obsèques, fleurissement & entretien de sépultures




**VOTRE AGENCE À JOINVILLE**  
 9 avenue des Familles  
 94340 Joinville-le-Pont (à côté du cimetière)  
 Permanence Décès 24h/24 et 7j/7 - 01 48 83 43 41

Consultez notre site Internet : [www.rebillon.fr](http://www.rebillon.fr)  
REBILLON - 50, Bd Edgar Quinet - 75014 PARIS - RCS 753216704 Paris - N° Orias 13001337



# Asten

Spécialiste des travaux urbains,  
 ASTEN propose à ses clients  
 les meilleures techniques et produits  
 pour optimiser les espaces de vie



**TOUS TRAVAUX PRIVÉS ET PUBLICS**  
 Voirie / Réseaux / Aménagement Urbain  
 Revêtements Enrobés / Asphalte  
 Couverture / Bardage / Façade  
 Etanchéité / Multicouche et Asphalte

**DEVIS GRATUIT**

50-52, Boulevard Saint-Simon  
 93705 DRANCY Cedex  
 Tél. : 01 46 85 85 83  
 Mail : [agence.tp.idf@astengroup.com](mailto:agence.tp.idf@astengroup.com)



## SOUTIEN PSYCHOLOGIQUE / TÉLÉCONSULTATIONS GRATUITES

Psychologue, psychothérapeute et formatrice, Ilana Wasersztajn est spécialisée dans les thérapies brèves telles que l'hypnose, la PNL, l'EFT, la gestion des émotions. Elle propose des téléconsultations anonymes et gratuites chaque mardi et jeudi pour aider les personnes que le confinement et le déconfinement ont mis en situation d'anxiété.



**L**a crise sanitaire que nous traversons et le déconfinement en cours peuvent être à la source de détresses psychologiques majeures. Ces situations à caractère traumatique risquent en effet de provoquer toutes sortes de troubles psychiques et des symptômes d'anxiété.

Consultante pour BFM TV télé sur les conséquences psychologiques du confinement et du déconfinement, Ilana Wasersztajn a vu les comportements des gens changer.

« Je me suis rendu compte d'une augmentation importante de l'anxiété et des troubles psychiques. Lors des premières

semaines du confinement, certains ont vécu une période de sidération. Les gens étaient perdus, ils ne savaient pas quoi penser, ils étaient figés.

Alors qu'on nous annonce pouvoir ressortir en portant un masque, certains sont complètement tétanisés, toujours figés, ils ont peur de sortir.

Il y a ceux qui ont pu profiter du confinement car ils étaient dans un milieu agréable, confortable avec un environnement familial convivial. Pourtant parmi ceux-là, certains n'ont pas envie de reprendre, un peu comme lorsqu'on a passé de merveilleuses vacances.

Il y a aussi des gens qui sont démotivés, qui ont peur de ne plus être aussi performants. Quelle que soit la situation, les peurs nous submergent. Cela peut provoquer toutes sortes de troubles psychiques et des symptômes d'anxiété. »

### LIBÉRER LES ÉMOTIONS POUR UN BIEN-ÊTRE IMMÉDIAT



Les techniques utilisées par Ilana Wasersztajn, dont le cabinet se situe à Charenton, libèrent les émotions et la pensée, apportant immédiatement une forme de bien-être. Elle

propose des téléconsultations pour les Joinvillais qui souffriraient d'anxiété suite au confinement ou dans la perspective du déconfinement.

Le but est d'apporter un soutien concis et efficace via des entretiens de 20 minutes. Les dix premières minutes permettent à chaque personne de s'exprimer, de dire ce qu'elle ressent, de libérer ses émotions. Lors des 10 minutes suivantes, la praticienne va donner des outils concrets pour tendre vers un mieux-être.

Ces consultations, totalement gratuites car prises en charge par la ville, se dérouleront deux matinées par semaine, les mardi et jeudi de 10h à 13h à partir du 12 mai.

### Téléconsultation mardi et jeudi matin

Contact pour prendre rdv :

[ecoutesoutien-covid19@joinvillelepont.fr](mailto:ecoutesoutien-covid19@joinvillelepont.fr)

Ne transmettez aucun justificatif médical ni informations personnelles autre que votre nom et numéro de téléphone. Vous serez rapidement recontacté afin de convenir d'un horaire de consultation.

PENDANT LE CONFINEMENT, LA RÉDACTION A PUBLIÉ SUR LE FACEBOOK DE LA VILLE DES PORTRAITS DE JOINVILLAIS CONFINÉS. VOICI DEUX EXEMPLES TIRÉS DE CETTE SÉRIE "FAUT QUE ÇA SORTE".

## THUY TIEN CAMBIER

L'engagement, Thuy Tien Cambier connaît. Cette habitante du quartier Polangis est membre de l'association EPKTN, qui collecte des fonds au profit de la recherche sur le cancer menée à l'Institut Gustave Roussy (IGR), premier centre de lutte contre le cancer en Europe. Elle y est bénévole en cette période de confinement.

Lorsque le confinement a débuté, Thuy Tien Cambier a proposé ses services à l'IGR. Durant les trois premières semaines elle y allait tous les jours. Désormais, elle se rend une semaine sur deux à Villejuif tous les après-midi, du lundi au vendredi.

« J'assure l'accueil et l'accompagnement des patients, je filtre les entrées, vérifie les convocations, distribue les masques et le gel. J'accompagne également les personnes handicapées vers les brancardiers. »

Si elle est ainsi occupée l'après-midi, cette femme de 51 ans est prise le matin par les cours virtuels qu'elle prépare pour ses élèves.

### COURS VIRTUELS LE MATIN, HÔPITAL L'APRÈS MIDI

Professeur d'anglais, elle enseigne à la maison de l'éducation de la légion d'honneur, établissement d'enseignement public destiné aux descendantes de décoré(e)s.

Son emploi du temps ne lui en laisse pas beaucoup pour elle-même. Son parcours personnel l'aide à relativiser cette crise : « J'avais cinq ans lorsque nous sommes arrivés du Vietnam en France. Mes parents étaient réfugiés politiques. Nous avons pris l'habitude de nous adapter à toutes sortes de situations. Lorsque le Coronavirus est arrivé, j'ai de suite voulu faire des choses positives comme faire des cours pour mes



élèves même pendant les vacances, sans les surcharger. Cela permet de maintenir un lien affectif avec elles. »

Positive, l'adjectif sied parfaitement à Madame Cambier. « Avec le confinement, on garde le contact avec les proches par WhatsApp. On pense aussi à ceux que l'on aime et que l'on ne prend pas toujours le temps d'appeler. »

Et après ?

« Quand le confinement sera terminé, je reverrai mes proches. On rêve de dates pour revoir nos amis. J'ai hâte aussi de revoir mes

élèves mais il faut rester très prudent. »

Madame Cambier s'occupe aussi de ses parents qui vivent à deux pas de chez elle. « Ils sont confinés avec ma sœur et mon neveu. Une infirmière vient pour les soins dont ma mère, handicapée, a besoin. Je leur apporte aussi à manger. »

### ELLE MOBILISE DES PROCHES ET DES COMMERÇANTS POUR L'IGR

Pour Pâques, elle a sollicité des proches et des commerçants\* afin d'apporter chocolats et viennoiseries, fruits, légumes aux personnels des secteurs Covid, urgences et réanimation de l'IGR. Des masques et combinaisons de désamiantage ont été remis plus généralement à l'hôpital.

« Mes élèves et des proches ont fait des dessins et écrit des messages pour le personnel de l'hôpital car cela aussi, ça fait du bien au moral. »

Confinée ou pas, dans la vie personnelle ou professionnelle, madame Cambier s'occupe beaucoup des autres.

\*Boulangeries Au pain paysan et Aux mille et un délices, Jean-Marc et Leslie, primeurs, Restaurant Tô et Cie, Docteur Thuong, dentiste à Saint-Maur a donné des masques, Vassil, un voisin a donné des combinaisons de désamiantage.



## LE PETIT PONT EN CUISINE POUR LE PERSONNEL SOIGNANT

Depuis le confinement, tous les restaurants sont fermés au public. L'arrêt est brutal, autant économiquement qu'humainement, dans un métier où personne ne compte ses heures. Le restaurant le Petit pont, niché le long du canal de Polangis et tenu par Julie et Guillaume, prépare cependant trois fois par semaine des repas solidaires pour les personnels soignants des hôpitaux publics.



« On a arrêté notre activité le 15 mars, c'a été très soudain », commente Guillaume avant de poursuivre : « On a d'abord réparti la marchandise qu'il nous restait parmi notre entourage ». Depuis, le personnel est en chômage partiel mais Julie et Guillaume, qui sont patrons salariés, n'ont droit à aucune indemnité. La part de bénéfice qui leur sert à rembourser les emprunts et à investir les empêche de rentrer dans le dispositif mis en place par le gouvernement.

« On a pu obtenir de nos créanciers de décaler nos emprunts de six mois. Pour la suite, on verra. »

### « DE DOUZE HEURES PAR JOUR À RIEN DU TOUT »

En dehors des considérations économiques, l'arrêt de toute activité est brutal. « On est passés de douze heures par jour à rien du

tout, c'est très dur. Dans notre métier, on se lève le matin pour cuisiner, pour réfléchir à ce qui pourrait faire plaisir à nos clients. » Lorsque Guillaume entend parler d'initiatives de restaurateurs, il cherche, creuse et contacte l'association Collectif solidaire. Celle-ci collecte des fonds qui permettent d'acheter des matières premières au marché de Rungis, chez Métro ainsi que d'assurer la logistique.

Les restaurants et les chefs, tous volontaires, se font livrer les denrées, préparent des plats sous barquettes qui sont livrés aux soignants selon les besoins.

Guillaume et Julie ont trouvé en Adrien Léonard l'interlocuteur de l'association pour entrer dans cette boucle solidaire. C'est ainsi que Le Petit pont a concocté ses premiers repas destinés à l'hôpital du Kremlin-Bicêtre. Cent repas élaborés par

Bernard, le chef cuisinier du Petit pont, Véronique, son aide cuisinière, Julie et Guillaume, sous le regard de Paul et Angèle, leurs enfants.

Ce jeudi 16 avril midi, même le papa de Julie, Serge Delhay, est venu donner un coup de main en cuisine. Tous volontaires pour une cause solidaire.

### LE SOURIRE DU PERSONNEL HOSPITALIER EN RÉCOMPENSE

Ce jeudi, avec ce que l'association a livré, l'équipe du Petit pont prépare un sauté de bœuf aux échalotes et purée de carottes ainsi qu'un émincé de poulet à la crème accompagné de chou et de champignons. Pour avoir assuré la livraison, Guillaume atteste de la satisfaction des personnels : « le sourire des soignants à notre arrivée nous a comblés. »

S'occuper, être utile avant de penser à la reprise. Guillaume est inquiet : « nous risquons de passer à côté de la belle saison, notre meilleure période. On va pâtir de cette situation. La question est de savoir quand et comment on va rouvrir mais nous devons peut-être réinjecter de l'argent personnel dans le restaurant car il est impossible de savoir si nous aurons de la trésorerie pour l'automne et l'hiver prochain. Nous sommes très attachés à nos salariés et nous ferons tout pour garder tout le monde. »

Lorsque le confinement sera levé, il fera bon aller au restaurant. D'abord pour se faire plaisir, ensuite pour soutenir les restaurateurs et enfin pour souffler un peu après ces longues semaines de confinement.

**Restaurant le Petit Pont • 01 55 97 47 61 40**  
[www.restaurantlepetitpont.com](http://www.restaurantlepetitpont.com)



# PÉGAZ

## 01 47 06 14 50

57 av. Ledru Rollin  
94170 Le Perreux-sur-Marne  
contact@pegaz.fr  
www.pegaz.fr



**Dépannage, Entretien, Installation**  
de chaudières et de chauffe-eau à gaz  
Contrats et Maintenance

**Remplacement, Installation**  
de chauffe-eau électrique "ballon"  
Ramonage conduits "gaz", Démonbouage - Détartrage - Mise en conformité

**Spécialiste chaudières  
à condensation**

**RGE**



Toujours à vos côtés



FRISQUET



e.l.m. leblanc  
Groupe Bosch



Chaffoteaux

# MONOPRIX

# DÉCOUVREZ LA LIVRAISON QUI VOUS DÉLIVRE



LIVRAISON À DOMICILE GRATUITE DÈS 50€ D'ACHATS\* AVEC LA CARTE

**MONOPRIX JOINVILLE-LE-PONT**  
22 RUE DE PARIS  
DU LUNDI AU SAMEDI DE 8H30 À 21H00  
ET LE DIMANCHE DE 9H00 À 13H00  
**P 1H30 GRATUITE**

\* Hors forfait préparation 2€. Voir conditions de la livraison à domicile et d'adhésion à la Carte de Fidélité Monoprix en magasin et sur [monoprix.fr](http://monoprix.fr). Monoprix - SAS au capital de 78 365 040 € - 14-16, rue Marc Bloch - 92110 Clichy - 552 018 020 R.C.S. Nanterre - **ROSA PARK** - Pré-presses : epev

## RÉSIDENTE LA VALLÉE DE LA MARNE

Une maison de retraite médicalisée

**Un établissement entièrement neuf alliant**

- Un confort hôtelier de qualité, un cadre de vie sécurisé et reposant,
- Une restauration gourmande confectionnée sur place et servie dans une salle de restaurant lumineuse,
- Une équipe de professionnels pluridisciplinaire à votre écoute,
- Des animations et des ateliers thérapeutiques



### ENEZ DÉCOUVRIR CE LIEU DE VIE PRIVILÉGIÉ

En court ou long séjour

**Résidence La Vallée de la Marne**  
49 Quai de la Marne  
94340 - Joinville le Pont  
01 41 81 70 70 - [joinville@orpea.net](mailto:joinville@orpea.net)

**ORPEA**  
RÉSIDENTES

la vie continue avec nous

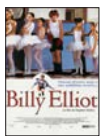


# "HOME" CINÉMA

AVRIL

## DECONFINÉS, PAS PRIVÉS DE CINÉ !

Le cinéma municipal est fermé mais nous vous proposons une sélection de films à voir ou à revoir, en accès libre ou disponible avec votre carte de bibliothèque sur [eureka.valdemarne.fr](http://eureka.valdemarne.fr)



**BILLY ELLIOT** (accès libre)  
Réalisé par Stephen Daldry  
Avec Jamie Bell, Gary Lewis, Julie Walters

Dans un petit village minier du Nord-Est de l'Angleterre, Billy, onze ans, découvre avec stupeur qu'un cours de danse partage désormais les mêmes locaux que son club de boxe. D'abord effaré, il devient peu à peu fasciné par la magie de la gestuelle du ballet.



**MOONRISE KINGDOM** (accès libre)  
Réalisé par Wes Anderson  
Avec Tilda Swinton, Bill Murray, Bruce Willis, Edward Norton, Frances McDormand

Sur une île au large de la Nouvelle-Angleterre, au cœur de l'été 1965, Suzy et Sam, douze ans, tombent amoureux, concluent un pacte secret et s'enfuient ensemble.



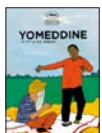
**ERNEST ET CÉLESTINE** (forfait)  
Réalisé par Benjamin Renner  
Avec les voix de Lambert Wilson, Pauline Brunner

Et pourtant, Ernest, gros ours marginal, clown et musicien, va accueillir chez lui la petite Célestine, une orpheline qui a fui le monde souterrain des rongeurs.



**CAS DE CONSCIENCE** (accès libre)  
Réalisé par Vahid Jalilvand  
Avec Zakieh Behbahani, Hedyeh Tehrani, Navid Mohamadzadeh

Un soir, seul au volant, le docteur Nariman tente d'éviter un chauffard et renverse une famille en scooter. Deux jours plus tard, à l'institut médico-légal où il travaille, Nariman s'étonne de revoir la famille, venue veiller le corps sans vie d'Amir.



**YOMEDDINE** (accès libre)  
Réalisé par Abu Bakr Shawky  
Avec Shahira Fahmy, Ahmed Abdelhafiz, Rady Gamal Beshay, lépreux aujourd'hui

guéri, n'avait jamais quitté depuis l'enfance sa léproserie, dans le désert égyptien. Après la disparition de son épouse, il décide pour la première fois de partir à la recherche de ses racines, ses pauvres possessions entassées sur une charrette tirée par son âne.



**SHAUN LE MOUTON** (accès libre)  
Réalisé par Mark Burton  
Shaun, Bitzer et le reste du troupeau se retrouvent embarqués dans une aventure complétement inattendue en plein grande ville...



**AVANT QUE DE TOUT PERDRE** (forfait)  
Réalisé par Xavier Legrand  
Avec Léa Drucker, Denis Menochet

Julien a dix ans. Il fait mine de se rendre à l'école mais se cache sous un pont, son cartable rempli de vêtements.



**MY BLUEBERRY NIGHTS** (forfait)  
Réalisé par Wong Kar-Wai  
Avec Jude Law, Norah Jones, Natalie Portman, Rachel Weisz

Après une rupture douloureuse, Elizabeth se lance dans un périple à travers l'Amérique, laissant derrière elle un nouvel ami.



**POP REDEMPTION** (forfait)  
Réalisé par Martin Le Gall  
Avec Julien Doré, Audrey Fleurot, Alexandre Astier, Jonathan Cohen

Chaque été, depuis leur adolescence, les Dead MaKabés se paient ce qu'ils appellent prétentieusement une "tournée d'été" - quelques concerts dans des festivals du fin fond de l'Europe.



**GLOUPS ! JE SUIS UN POISSON** (forfait)  
Réalisé par Stefan Fjeldmark  
Au cours d'une partie de pêche, nos trois héros découvrent par hasard le laboratoire du Professeur Crevette, un savant génial qui a inventé la potion poisson qui transforme les humains en poissons.

LE SITE EURÉKA EST OUVERT AUX ABONNÉS DES MÉDIATHÈQUES DU VAL-DE-MARNE, AYANT UNE CARTE DE PRÊT EN COURS DE VALIDITÉ.

[EUREKA.VALDEMARNE.FR](http://EUREKA.VALDEMARNE.FR)



## EN ATTENDANT LA REPRISE

Même si certaines bibliothèques sont autorisées à rouvrir dès le 11 mai, la bibli de Joinville ne peut accueillir le public pour le moment. L'équipe, tout aussi impatiente que ses lecteurs de voir les portes de la bibli rouvrir, travaille activement à la reprise dans le respect des règles sanitaires et des gestes barrières. Les réseaux sociaux et le site de la ville vous permettront de suivre au plus près les nouvelles concernant la bibli. En attendant, voici quelques coups de cœur de nos bibliothécaires à retrouver en ligne sur Bibliovox.

Bibliovox accessible pour tout usager ayant une carte en cours de validité.



**25 DÉFIS POUR  
CODER AVEC  
SCRATCH 3  
POUR LES KIDS**  
Morad Attik et  
Rabah Attik  
Ed. Eyrolles

Relève ces 25 défis pour devenir un as du code ! Apprends à programmer en entrant dans le monde magique de Scratch 3 et relève ces 25 défis de difficulté croissante, classés en défis simples et avancés. Découvre comment créer un arrière-plan, dessiner un émoji, animer une lettre, faire parler un personnage, et plein d'autres actions encore. Une fois passé (brillamment) cette étape, tu seras prêt pour créer ton propre jeu vidéo, comme te l'expliquera la dernière partie du livre !

À partir de 8 ans.



**MANUEL DE  
BANDE  
DESSINÉE  
POUR LES  
ENFANTS**  
Lorenzo Chiavini  
Ed. Eyrolles

Un manuel tout en images pour apprendre aux enfants à créer leur première bande dessinée. Lorenzo Chiavini transmet son savoir-faire d'auteur de bande dessinée pour accompagner les 6-12 ans à chaque étape de conception : les bases du dessin, la création des personnages, du décor, de l'histoire, la composition et la mise en couleurs manuelle ou numérique. Un livre qui se lit cahier et crayon en main pour réaliser les exercices proposés et donner naissance, au fil des pages, à sa propre bande dessinée !



**MON PREMIER  
LIVRE DE  
MÉDITATION**  
Dominique  
Dumont  
et Isabelle  
Charbonneau

**Ed. Dominique et compagnie**  
Besoin d'un petit coup de main pour retrouver calme et sérénité à la maison ? Ce livre de méditation pour les enfants propose un voyage de détente à travers les saisons. Grâce à différents exercices illustrés, petits et grands pourront s'amuser tout en profitant des nombreux bienfaits de cette pratique millénaire. La méditation procure bien-être et détente permettant d'apaiser l'anxiété des petits, comme des plus grands ! Pratiquée de façon régulière, elle favorise aussi la concentration.



**MON ANNÉE  
CRÉATIVE  
EN PAPIER**  
Emmanuelle  
Calatayud  
Ed. CréaPassions

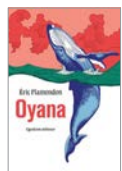
Du quilling au scrapbooking en passant par l'origami, collez, coupez, pliez pour créer des univers en papier au fil des saisons ! Apprenez à réaliser des objets simples à l'aide de tutoriels précis et en images. Cartes de vœux, calendrier, guirlandes, etc. Un livre aux nombreuses activités à partager avec toute la famille !



**AMIGURUMI  
CIRCUS**  
Collectif Eyrolles  
Ed. Eyrolles  
Chers amis spectateurs et croche-



teurs, bienvenue à l'Amigurumi Circus ! Laissez-vous ravir par leurs tours extraordinaires : Ziggy et Jacky les jongleurs, Anna l'équilibriste, Casimir le courageux oiseau-canon ou Mike le magicien vous rendront baba. Fans d'amigurumis et passionnés de crochet succombez au charme de ces 13 créations, toutes plus mignonnes les unes que les autres : éléphant et singe, souris et cochon, perroquet et clown, il y en a pour tous les goûts et tous les niveaux ! Au début du livre, vous trouverez également des explications illustrées des points de base, de quoi passer plusieurs heures confortablement installé à donner libre cours à votre créativité !



**OYANA**  
Éric Plamondon  
Ed. Quidam

« S'il est difficile de vivre, il est bien plus malaisé d'expliquer sa vie. » Elle a fait de son existence une digue pour retenir le passé. Jusqu'à la rupture. Elle est née au pays Basque et a vieilli à Montréal. Un soir de mai 2018, le hasard la ramène brutalement en arrière. Sans savoir encore jusqu'où les mots la mèneront, elle écrit à l'homme de sa vie pour tenter de s'expliquer et qu'il puisse comprendre. Il y a des choix qui changent des vies. Certains, plus définitivement que d'autres. Elle n'a que deux certitudes : elle s'appelle Oyana et l'ETA n'existe plus... Court et intense, ce roman aussi

addictif qu'instructif réussit, en 150 pages, à livrer une réflexion sensible et intelligente sur des sujets complexes. Sa mécanique implacable et bien huilée nous laisse sonné et ébloui.



**LE DONJON DE NAHEULBEUK**  
John Lang  
Ed. Octobre

Dans les plaines inconnues d'un territoire sauvage, un Barbare court en direction des cités humaines. Au même instant, au fond d'une ruelle sombre, un Voleur marche vers un destin qu'il devine flamboyant. Une Elfe, toute vêtue de vert, fait un premier pas hors de sa forêt, tandis qu'un Nain négocie âprement avec un sorcier. Ailleurs, au fond d'une charrette, une Magicienne accompagnée d'un Ogre émerge d'une sieste cahoteuse. Enfin, un jeune Ranger ambitieux révise le manuel des aventuriers...

Ils ne se connaissent pas encore, mais ils vont affronter ensemble les dangers du terrible Donjon de Naheulbeuk. Un roman frais, drôle, distrayant, bourré de références et de clichés !



**LE ROYAUME RÊVÉ : LE CHANT DES ÉPINES**  
Adrien Tomas  
Ed. Mnemos

Avec Le Chant des Épines débute l'extraordinaire fresque aux origines des Six Royaumes. Voici la geste des jeunes héri-

tiers des clans du Nord et de leurs compagnons. Voici la geste des princes otages, de celles et ceux qui ont pour projet d'unifier les marches du Gel pour en faire leur royaume rêvé, puissant, sûr et juste, gouverné avec sagesse. Mais leur chemin vers l'accomplissement de cette quête sera semé d'embûches : le respect du peuple s'arrache dans le sang et les larmes, et la victoire sur leurs ennemis demandera de grands sacrifices. Ils sont la dernière chance de survie du Nord... En quelque 300 pages, Adrien Tomas parvient à dérouler de manière concise, mais efficace, tout un royaume, ses coutumes, les clans qui le composent et son Histoire, mais aussi et surtout ses personnages, tous plus intéressants les uns que les autres.



**APPRENTI VEGAN !**  
Maylis Parisot-Garnier  
Ed. Marie Claire

Inventive, variée, gourmande... La cuisine vegan ouvre à une nouvelle façon de cuisiner, à un mode de vie plus sain et plus respectueux de l'environnement. Découvrez les basiques (mayonnaise, crème fraîche...), les recettes pour démarrer et apprivoiser de nouveaux ingrédients et des recettes pour aller plus loin : courge butternut à l'érable et au sésame, curry rouge de légumes au lait de coco, brioche à la cardamome, cheesecake à la rhubarbe... De quoi s'adapter et trouver de nouvelles idées !



**MES RECETTES SURVITAMINÉES**  
Adélaïde D'Aboville  
Ed. Marie Claire

C'est souvent lorsque nous sommes fatigués, que nous manquons d'énergie ou que nous devons faire face à un stress important que nous pensons à nous supplémenter en vitamines. Et si nous n'attendions pas d'en manquer pour y penser ? Ce livre vous propose de cuisiner au quotidien en privilégiant les meilleurs modes de cuisson pour préserver les vitamines des aliments. Un livre qui saura guider les cuistos les plus chevronnés, comme les moins aguerris, et convaincre les papilles des petits comme des plus grands !



## L'HEURE DU CONTE

Rendez-vous du samedi matin avec Claire, la bibliothécaire : <https://www.facebook.com/watch/?v=221640792449214>

## ATELIERS NUMÉRIQUES

Événements et autres ateliers numériques : <https://labibli-joinville-le-pont.fr/animations/animations-a-venir>

## INSCRIPTION EN LIGNE

S'inscrire à La Bibli : <https://labibli-joinville-le-pont.fr/informations-pratiques/horaires-acces-inscription>

## MICHEL NGUYEN // ENTRE ALTO ET PHOTO

Juste avant le confinement, nous avons rencontré Michel Ngyuen. Altiste à l'Opéra National de Paris, il a fait de l'alto son instrument de travail. Côté passion, ce Joinvillais met en scène ses collègues pour réaliser des photos qui détonnent dans l'univers feutré de la musique classique.



[www.michelnguyen.com](http://www.michelnguyen.com)

[Facebook @MichelNguyenPhoto](https://www.facebook.com/MichelNguyenPhoto)

[instagram michel\\_nguyen\\_photographe](https://www.instagram.com/michel_nguyen_photographe)

**M**ichel Nguyen est un artiste. Tout en pratiquant son art musical, il a développé le goût de la photo dans le milieu de la scène. Comme une cinquième corde à son alto.

La photo en passion. La musique en métier. Des deux arts, c'est ce dernier qu'il a très tôt développé. Elevé au Blanc-Mesnil en Seine-Saint-Denis, sa famille d'accueil l'inscrit au conservatoire de la ville sur les conseils d'une institutrice au motif que « Michel a des oreilles ». Bien vu ! Il n'a alors que cinq ans et rencontre déjà celui qui deviendra son professeur et, plus tard, son collègue à l'Opéra National de Paris.

Vers 18 ans, sur les conseils de son mentor, il passe du violon à l'alto, sorte de prouesse tant les instruments sont différents. Michel bosse « comme un taré », douze à quatorze heures par jour, pour rentrer au Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris. Ceci avant d'intégrer l'Opéra National de Paris avec son alto. Un instrument qui convient à la nature de cet homme discret. « Plus on m'oublie, mieux je suis ».

**« Michel a des oreilles ».**

*La belle intuition de l'institutrice*

Dans la fosse de l'Opéra ou l'œil collé au viseur de son appareil photo, il se pose en observateur attentif et en rouage essentiel de ce qui se joue avec lui.

S'il fait partie de l'orchestre de l'Opéra Na-

tional de Paris depuis quinze ans, il a commencé à s'intéresser à la photo dès 2003. Il achète alors un appareil, du matériel de studio et commence à faire des photos de ses collègues musiciens, des collègues de l'Opéra, le quatuor de France, notamment. Son crédo, faire ce qui ne se fait pas. « Dans la musique, on est toujours tiré à quatre épingles. J'aime l'idée de créer un décalage entre le dénuement des lieux que je choisis pour mes photos et le milieu de la musique classique. Pour moi, la musique c'est ce qu'on ressent, peu importe le cadre. C'est en ça que j'aime mettre en scène les musiciens dans des endroits insolites. »

Et ça marche car il est de plus en plus sollicité. Pour des pochettes d'album, des affiches. Sur ses photos, les musiciens ne sourient pas, la photo est assez sombre, les fumigènes ajoutent parfois une atmosphère mystérieuse.

« La musique que nous jouons reste classique mais les spectateurs changent et je pense qu'il est bon de sortir des codes ».

Ce photographe passionné n'aime pas prendre de cliché sur le vif. Exigeant, il est toujours en quête de lieux insolites pour mettre en scène ses sujets, des musiciens consentants qui doivent parfois s'armer de patience pour que l'artiste soit satisfait du cadre et de la mise en scène.

Caché dans la fosse de l'Opéra National de Paris ou derrière son objectif, Michel Nguyen pose un regard singulier sur le monde qui l'entoure. Ses clichés en attestent.







Premier grand bailleur social indépendant  
Au service des collectivités locales et des habitants  
Ensemble de compétences



## Gestionnaire d'un patrimoine de près de 80 000 logements



1 268 salariés  
au service des habitants dont  
55% de gestionnaires de proximité



23 agences  
territoriales décentralisées



Une politique ambitieuse  
d'entretien et de modernisation  
de son patrimoine

Fortement impliqué  
dans une politique de  
développement durable



- Qualibail : LogiRep - LogiOuest - Trois Moulins Habitat (depuis 2004)
- ISO 9001 : Scalys (depuis 2015)
- ISO 50001 : Trois Moulins Habitat (depuis 2016) - LogiRep (depuis 2017)

### Secteur HLM (ESH)



### Coopératives



### Groupements d'Intérêt Economique



### Secteur fiscalisé

Suivez-nous sur :



@polylogis



blog.polylogis.fr



chaîne Polylogis



# ÉLECTIONS MUNICIPALES UN DEUXIÈME TOUR EN SUSPENS

Le premier tour  
des élections municipales  
et communautaires a bien  
eu lieu le 15 mars dernier.  
En voici le résultat.

## RÉSULTATS

**Électeurs inscrits : 12 557**  
**Votants : 5 362 soit 42,62 %**  
**Bulletins blancs : 62 soit 1,16 %**  
**Bulletins nuls : 102**  
**Suffrages exprimés : 5 188**

## ONT OBTENU

Liste

**J'agis, j'innove pour Joinville-le-Pont**, conduite par Tony Renucci  
**1 316 soit 25,37 %**

Liste

**Joinville avec vous**, conduite par Olivier Dosne  
**2 285 soit 44,04 %**

Liste

**Un nouvel horizon avec les Joinvillais**, conduite par Rémy Decout-Paolini  
**1 587 soit 30,59 %**

**Les mesures de confinement liées au Coronavirus ont empêché le deuxième tour de se dérouler.**

Au moment du bouclage du magazine, le second tour était prévu pour juin 2020. Il a été finalement décidé « qu'au plus tard le 23 mai 2020 », serait remis au « Parlement un rapport du gouvernement fondé sur une analyse du comité

scientifique se prononçant sur l'état de l'épidémie de covid-19 et sur les risques sanitaires attachés à la tenue du second tour et de la campagne électorale le précédant » (article 11). Le cas échéant, la date du second tour sera fixée « par décret en conseil des ministres, pris le mercredi 27 mai 2020 ».

Les déclarations de candidature à ce second tour seront « déposées au plus tard le mardi qui suit la publication du décret de convocation des électeurs ». Quant à la campagne électorale pour le second tour, elle sera ouverte à compter du deuxième lundi qui précède le tour de scrutin.

## L'installation des conseils municipaux

Alors que la question de l'installation des conseils municipaux a donné lieu à un certain nombre de cafouillages, avant qu'il ne soit décidé que les conditions sanitaires n'étaient pas réunies pour leur permettre de se tenir, voici ce qui figure dans le projet de loi covid-19 : les conseillers municipaux et communautaires élus dès le premier tour organisé le 15 mars 2020 entrent en fonction à une date fixée par décret au plus tard au mois de juin 2020, aussitôt que la situation sanitaire le permet au regard de l'analyse du comité de scientifiques.



# LIBRE EXPRESSION

## JOINVILLE AVEC VOUS

[19 élus]

**N**otre ami et collègue Jean-Jacques Gressier, premier adjoint au maire nous a quittés le 4 avril dernier, emporté par le Coronavirus.

C'est une immense tristesse pour chacun d'entre nous. Nous perdons un ami, bien évidemment. Nous perdons aussi un compagnon de route, notre doyen. Son expérience de la vie à Joinville en général et de la vie politique joinvillaise en particulier restent incomparables.

Sa sagesse, son humour, sa bonhomie, son dévouement, sa présence vont nous faire cruellement défaut. Depuis plus de 30 ans, son action discrète mais constante faisait de lui un élu engagé, investi, passionné par sa ville.

Lors du premier tour des élections municipales, comme toujours, il était présent pour tenir un bureau de vote. Les interrogations demeureront sans réponses quant à savoir où et quand Jean-Jacques a pu contracter le virus. Les regrets, eux, demeureront éternels face à l'absence de l'un des nôtres.

Son action au sein de sa délégation à l'Urbanisme et au cadre de vie a vu Joinville se transformer ces dernières années. C'est un dossier emblématique de sa fonction d'élu mais il était tout aussi présent, efficace et toujours humble, au territoire Paris-Est Marne et Bois, dont il était vice-Président.

Présent quasiment en permanence à la Mairie, on savait pourvoir le trouver pour un conseil. Il était à la fois le garant des dossiers dont il avait la charge et la mémoire de la ville pour beaucoup d'entre nous.

Nous perdons un ami et un collègue fidèle. Nos pensées les plus chaleureuses vont vers Josette, son épouse, et ses fils, Sébastien et Matthieu.

*Vos élus de la majorité municipale*

## UNIS POUR JOINVILLE-LE-PONT

[3 élus]

### L'espoir

**T**outes nos pensées vont vers les familles de toutes celles et tous ceux qui ont perdu un de leur proche emporté par la pandémie du Covid-19. Ce gouvernement issu de LaREM et du Modem qui a fait preuve d'une grande légèreté dès la connaissance de l'épidémie, sans aucune anticipation, sans compétence devra rendre des comptes à la Nation et donner des explications notamment sur la gestion déplorable des masques et des tenues de protection quasi introuvables pour les personnels soignants et tous ceux et celles qui par leur altruisme et dévouement ont permis à la Nation d'assurer les besoins vitaux des citoyens.

N'oublions pas qu'en décembre 2005 un protocole d'accord signé par le ministre de la santé et des industriels pour assurer la fabrication de masques, précise que devant le risque de pandémie grippale "le gouvernement a décidé la constitution des stocks d'équipements nécessaires à la protection des personnes particulièrement exposées de par leur profession, au premier rang desquels les professionnels de santé." La gestion des stocks de masques et de médicaments est confiée en 2007 à l'Etablissement de Préparation et de Réponse aux Urgences Sanitaires (EPRUS). Il est dissous en 2016. En 2018 l'usine bretonne de masques de Plaintel ferme ses portes. "Les machines, même quasi neuves, dévolues au stock étatique, sont vendues au prix de la ferraille puis détruites. L'industrie française du masque FFP2 perd l'un de ses plus gros producteurs."

L'espoir c'est tout le bénévolat, la solidarité, le réconfort et la générosité déployés en toute humilité par des hommes et des femmes pour aider dans leurs tâches quotidiennes toutes celles et ceux qui étaient



en difficulté pendant le confinement : dépannage, courses, fabrications et dons de masques ...

L'espoir c'est cette initiative particulière portée par une Joinvillaise qui a consisté à mettre en liaison des commerçants du marché avec des commerçants sédentaires de l'avenue Galliéni qui ont prêté leur établissement pour vendre des produits de premières nécessités. Cela répondait à une demande. Cette initiative baptisée "Adopte un commerçant du marché" est devenue réalité en une semaine avec l'aide des commerçants de Galliéni et de la municipalité. Nous avons vu revenir un fromager, un boulanger, des primeurs, un marchand d'olives et d'épices s'installer dans ou aux abords d'un restaurant, d'une crêperie et d'agences immobilières.

L'intérêt collectif a joué son rôle devant les intérêts particuliers. C'est une belle leçon d'humilité.

Jean-François Clair, Pascal de Cazenove  
Unis pour Joinville-le-Pont  
jf.clair@joinvillelepont.fr

## CENTRISTES ET INDÉPENDANTS POUR JOINVILLE

[11 élus]

### Déconfinons la démocratie à Joinville

**C**omme l'ensemble du pays, notre ville affronte une crise sanitaire sans précédent. Des Joinvillais ont été particulièrement éprouvés par la maladie, ou pire encore par la perte d'un proche. Nous avons une pensée affectueuse pour chacune et chacun d'eux. Dans l'épreuve, nous avons pu heureusement compter sur la mobilisation des personnels engagés pour protéger la santé de la population et assurer la continuité de la vie quotidienne. Leur dévouement doit être reconnu et salué et ne devra pas être oublié. Merci également aux Joinvillais qui ont fait preuve d'un civisme exemplaire en respectant consciencieusement les consignes sanitaires.

Depuis le début du confinement, le fonctionnement des institutions est réduit à son minimum. Le mandat des maires en place a été prolongé et leurs pouvoirs élargis pour leur permettre d'agir face à la crise. Dès le 18 mars, notre groupe a appelé à l'unité et assuré le maire de son soutien pour participer aux actions à mener. Mais le maire, en ballottage depuis le 15 mars, n'a pas saisi la main tendue par notre groupe rassemblant plus d'un tiers du conseil municipal. En contradiction avec ses promesses de campagne, il s'est montré incapable d'associer l'ensemble des élus, contrairement à des villes voisines où des maires, conscients de la gravité de la situation, ont fait preuve d'un esprit républicain et démocratique et ont associé les élus de l'opposition à la gestion de la crise.

Malgré cette fin de non-recevoir, notre groupe a pris des initiatives concrètes telles que la distribution de denrées alimentaires, l'activation d'un réseau de soutiens aux personnes seules et la mise

en place d'une cellule d'appui économique. Il est bien regrettable qu'aucune coordination n'ait été envisagée entre les actions de solidarité du CCAS et celles des structures associatives et des bénévoles, alors qu'elles étaient complémentaires et auraient pu être un bel exemple de synergie entre la collectivité et ses habitants.

Eu égard aux défis sanitaires, sociaux et économiques actuels engendrés par cette crise, il est de la responsabilité du maire de réunir sans plus tarder le conseil municipal ainsi que les différentes commissions pour agir concrètement sur des sujets majeurs tels que l'adoption d'un budget dédié à la protection des plus fragiles et au soutien de nos commerces de proximité, la réouverture des marchés, l'accueil des enfants dans les écoles, la sécurisation des déplacements (plan vélo), la sollicitation des bailleurs sociaux pour venir en aide aux locataires...

Cette crise ne doit pas être le prétexte de prises de décisions sans concertation. C'est le débat, associant l'ensemble des élus, qui permettra de résoudre les difficultés des Joinvillais et d'assurer le bon fonctionnement de notre démocratie locale. Nous devons cela à toutes celles et à tous ceux qui sont affectés par cette crise.

Vos élus du groupe « Réunis pour Joinville » :  
Chantal Colin, Gilles Colrat, Rémi Decout-Paolini, Bernard Duvert, Michel Laval,  
Isabelle Lérault, Pierre Marchadier,  
Catherine Meunier, Areski Oudjebour,  
Jean-Marie Platet, Caroline Ruiz

Conjuguer vie sociale  
et vie personnelle



Mon proche a des **troubles de la mémoire**

Il est accueilli en **journée** et pratique  
des activités de loisirs adaptées

Nous avons choisi un **Accueil de Jour** **ABCD**

Abbaye  
SAINT-MAUR

Bords de Marne  
BONNEUIL

Cité Verte  
SUCY EN BRIE

Cristolienne  
CRÉTEIL



01.74.02.05.71

[www.abcd94.fr](http://www.abcd94.fr)







# PHARMACIE

MONPHARMACIEN-IDF.FR

Jeudi 21 mai

**PHARMACIE LOUIS JOSEPH**

44 rue des Héros Nogentais  
94130 Nogent-sur-Marne  
01 48 73 33 13

Dimanche 24 mai

**PHARMACIE NOGENTAISE**

13 boulevard de Strasbourg  
94130 Nogent-sur-Marne  
01 48 73 00 17

Dimanche 31 mai

**PHARMACIE NOP**

9 avenue Georges Clémenceau  
94130 Nogent-sur-Marne  
01 48 73 01 76

Lundi 1<sup>er</sup> juin

**PHARMACIE DU MARCHÉ**

140 grande rue Charles de Gaulle  
94130 Nogent-sur-Marne  
01 48 73 05 18

Dimanche 7 juin

**PHARMACIE FILIPPI**

20 avenue Charles de Gaulle  
94100 Saint-Maur-des-Fossés  
01 48 83 00 43

Dimanche 14 juin

**PHARMACIE VBR**

10 Place Montgolfier  
94410 Saint-Maurice  
01 48 86 51 60

Dimanche 21 juin

**PHARMACIE DE L'ABBAYE**

1 rue de l'Abbaye  
94100 Saint-Maur-des-Fossés  
01 48 83 80 86

**MAG'ZINE** est édité par la Mairie de Joinville-le-Pont - 23 rue de Paris 94340 Joinville-le-Pont **DIRECTEUR DE LA PUBLICATION** Olivier Dosne, Maire de Joinville-le-Pont **DIRECTRICE DE LA COMMUNICATION** Isabelle Prigent **RÉDACTEUR EN CHEF** Laurent Chadelat **RÉDACTION** Corinne Lebon, Aurélie Pionnier, Florian Le Lu **CONCEPTION ET RÉALISATION GRAPHIQUE** Annabelle Brietzke **ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO** Yann Flammarion, Dorian Lambert, Solène Boisson **PHOTOS** Photothèque de la Mairie, Shutterstock **IMPRESSION** Réveil de la Marne (labellisé Imprim'vert) Impression sur papier 100 % PEFC **RÉGIE PUBLICITAIRE** CMP **DISTRIBUTION** Mag'zine est distribué gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres. Si vous ne le recevez pas régulièrement, signalez-le au Service Communication de la Mairie, tél. 01 49 76 60 12 [WWW.JOINVILLELEPONT.FR](http://WWW.JOINVILLELEPONT.FR)



# ÉTAT CIVIL

## NAISSANCES

Ahmed Meleha, Gabriel et Raphaël Cantave, Paul Bourgeois, Wissam Goulhiane, Auguste Perrin, Georges Lenssens Sirichandra, Raphaël et Léa Isselé, Ilyane Iliouen, Aya Benighil, Maëlle François, Elisa Barsi, Paul Bechet, Romy Laurancin, Iris Sefiane, Amir Beloud. Mathis Louvet, Aurélien Moran, Lucas Ligammari, Mathis Da Costa, Avec nos meilleurs vœux de bonheur à ces nouveaux Joinvillais.

## MARIAGE

Alan Adamik et Krystie Morales. Avec toutes nos félicitations et nos vœux de bonheur

## DÉCÈS

Michèle Dubreuil Avec toutes nos condoléances

# GUICHET UNIQUE

Afin de rouvrir l'accueil physique du Guichet Unique au lundi 18 mai, les équipes se sont préparées en établissant les actions et procédures sanitaires nécessaires à son bon fonctionnement. Les Conseillers Relation Citoyen vous reçoivent de nouveau à l'accueil pour les prestations les plus courtes. Les prestations qui demandent davantage de temps sur place se feront sur rendez-vous. Cette organisation permettra de maîtriser les flux et d'éviter que de nombreuses personnes se croisent dans le hall de l'Hôtel de Ville. De plus, toujours dans un souci de respect des gestes barrières, la salle d'attente et le distributeur de tickets ne seront plus accessibles.

[www.joinville-le-pont.fr/demarches-et-infos-pratiques](http://www.joinville-le-pont.fr/demarches-et-infos-pratiques) • Tél. 01.49.76.60.00 [guichetunique@joinvillelepont.fr](mailto:guichetunique@joinvillelepont.fr)



# IMPÔTS SUR LE REVENU

## → Déclaration jusqu'au 11 juin

La campagne de déclaration des revenus de 2019 a démarré le 20 avril dernier avec 2 grandes nouveautés : la déclaration automatique et la suppression de l'envoi de la déclaration papier pour les usagers qui ont déclaré l'an passé.

## → Pourquoi déclarer ?

Vous avez besoin de votre avis d'impôt pour ajuster votre taux de prélèvement à la source, pour le calcul du quotient familial et bénéficier de prestations sociales ou de tarifs particuliers et pour être remboursés de vos éventuels crédits d'impôts.

## → Comment déclarer vos revenus ?

Faites votre déclaration de revenus 2019 en ligne ! Ce service est ouvert dès à présent, et jusqu'au 11 juin 2020.

- sur le site Internet [impots.gouv.fr](http://impots.gouv.fr)
- sur l'appli mobile [Impots.gouv](http://Impots.gouv)

## → Contacter les services des Impôts du Val-de-Marne :

- par mail : posez vos questions via la messagerie sécurisée de votre espace particulier [impots.gouv](http://impots.gouv)
- par téléphone : contactez le numéro national 0 809 401 401 (prix d'un appel local, service disponible du lundi au vendredi, de 8h30 à 19h), **En savoir plus : [www.impots.gouv.fr](http://www.impots.gouv.fr)**

**POLICE MUNICIPALE 01 48 85 75 75**





# Merci

À CEUX QUI PRENNENT SOIN DE NOUS CHAQUE JOUR, À TOUS LES **SOIGNANTS**, AUX MÉDECINS, INFIRMIERS, AIDES-SOIGNANTS, AUX PHARMACIENS, AUX AMBULANCIERS | AUX POMPIERS, AUX **FORCES DE L'ORDRE** QUI S'OCCUPENT DE NOTRE SÉCURITÉ | AUX BOULANGERS, BOUCHERS, PRIMEURS, À **TOUS LES ARTISANS ET COMMERÇANTS**, ET À VOUS QUI TRAVAILLEZ DANS LES GRANDES SURFACES, **CAISSIERS** OU VIGILES, LIVREURS ET QUI CONTINUEZ À RÉPONDRE À NOS BESOINS ESSENTIELS | AUX INSTITUTEURS, **PROFESSEURS** QUI MAINTIENNENT L'ENSEIGNEMENT DE NOS ÉLÈVES | AUX AIDES À DOMICILE ET AUX **BÉNÉVOLES** DE NOTRE RÉSEAU D'ENTRAIDE QUI PERMETTENT AUX PLUS FRAGILES DE SE SENTIR MOINS ISOLÉS | AUX CHAUFFEURS ROUTIERS DE CONTINUER À NOUS APPROVISIONNER | AUX **AGENTS D'ENTRETIEN**, AUX **ÉBOUEURS**, AUX COUTURIERS QUI PRODUISENT MASQUES ET BLOUSES, AUX POSTIERS, AUX MANUTENTIONNAIRES DE TOUS SECTEURS | AUX **AGENTS MUNICIPAUX** ET DES ADMINISTRATIONS QUI PARTICIPENT À LA SOLIDARITÉ ET À LA CONTINUITÉ DES SERVICES INDISPENSABLES ET BIEN SÛR, À **VOUS QUI RESTEZ CHEZ VOUS** POUR PRÉSERVER LA VIE DE CHACUN.

**MERCI À VOUS, GRACE À QUI LA VIE CONTINUE À JOINVILLE !**

